**Phaåm 2: ÐÒA LY CAÁU**

*Caùc Boà-taùt ñaõ nghe Phaùp vi dieäu toái thaéng Taâm yù raát thanh tònh Taát caû ñeàu vui möøng Töø choã ngoài ñöùng daäy Bay leân treân hö khoâng*

*Raûi caùc hoa thöôïng dieäu Ñoàng thôøi cuøng khen ngôïi:*

*Hay thay Kim Cang Taïng Baäc trí lôùn khoâng sôï Giaûng noùi veà ñòa naøy Phaùp Boà-taùt thöïc haønh. Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät Bieát taâm chuùng thanh tònh*

*Thích nghe caùc haønh töôùng Cuûa truï Ñòa thöù hai*

*Neân thöa Kim Cang Taïng Xin ñaïi trí dieãn thuyeát Phaät töû ñeàu thích nghe Veà truï Ñòa thöù hai.*

Boà-taùt Kim Cang Taïng baûo caùc Boà-taùt:

–Phaät töû, Boà-taùt ñaõ an truï nôi Ñòa thöù nhaát, muoán caàu trí Ñòa thöù hai, phaûi phaùt möôøi taâm yù laïc. Möôøi taâm ñoù? Ñoù laø:

1. Ngay thaät.
2. Dòu daøng.
3. Gaéng nhaän.
4. Ñieàu phuïc.
5. Tòch dieät.
6. Hieàn thieän.
7. Khoâng taïp loaïn.
8. Khoâng tham luyeán.
9. Thuø thaéng.
10. Roäng lôùn.

Ñaõ phaùt möôøi taâm naøy, taát caû seõ an truï ñòa Ly caáu thöù hai.

Phaät töû, khi Boà-taùt truï ñòa Ly caáu, thì töï taùnh thaønh töïu möôøi nghieäp laønh. Töø boû saùt sinh, vöùt dao gaäy, khoâng mang hieàm haän, bieát hoå theïn, hieän baøy taâm nhaân töø, bao dung, luoân coù taâm lôïi ích, thöông yeâu chuùng sinh, Boà-taùt luoân suy xeùt, vôùi loaøi coù maïng soáng coøn khoâng laøm haïi, huoáng chi töï thaân gieát haïi chuùng sinh, chuùng sinh coù thaân nghieäp, coù suy xeùt ñuùng ñaén!

Khoâng troäm cöôùp, phaûi bieát ñuû vôùi taøi vaät ñòa cuûa mình, thöông yeâu, khoâng haïi danh vò taøi vaät ngöôøi khaùc, khoâng sinh taâm troäm caép vaät cuûa ngöôøi hoaëc vaät töôûng cuûa ngöôøi, ngay coïng coû, laù rau, ngöôøi ta khoâng cho thì khoâng laáy, huoáng laø nhöõng vaät nuoâi soáng khaùc.

Boû taø daâm, laø bieát ñuû vôùi vôï mình, khoâng haønh daâm vôùi vôï ngöôøi, khoâng coù taâm oâ nhieãm vôùi vôï ngöôøi, hoaëc ngöôøi ñaõ ñöôïc baø con thaân thuoäc cöôùi hoûi, hoaëc ngöôøi nöõ ñöùng ñaén, huoáng gì hai thaân giao phoái.

Boû lôøi noùi doái, laø luoân noùi lôøi chaân thaät, hôïp thôøi, cho ñeán trong giaác moäng cuõng khoâng coù yù doái ngöôøi baèng caùch che giaáu hay thích noùi lôøi hö doái, huoáng gì coá yù. Boû lôøi noùi chia reõ, laø khoâng huûy hoaïi chuùng sinh, khoâng laøm haïi; laø tu taäp haïnh chaân chaùnh. Khoâng vì haïi ngöôøi naøy maø ñem lôøi ngöôøi kia noùi cho ngöôøi naøy. Nhöõng ngöôøi chöa haïi nhau, thì laøm cho hoï khoâng haïi nhau; nhöõng ngöôøi ñaõ haïi nhau thì khoâng cho phaùt trieån; khoâng vui thích vaø khoâng noùi lôøi chia reõ, cho duø laø thaät hay khoâng thaät. Boû lôøi thoâ aùc, töùc laø nhöõng lôøi noùi ñoäc aùc, thoâ loã, khieâu khích ngöôøi khaùc; laøm cho hoï saân haän sau löng, tröôùc maët aâu saàu; nhöõng lôøi coäc caèn khoâng vui tai, khieán hoï töùc giaän nhö löûa thieâu ñoát, sinh ra oaùn keát khoå naõo, haïi caû mình laãn ngöôøi… Phaûi töø boû taát caû nhöõng lôøi noùi nhö vaäy. Luoân noùi lôøi eâm dòu, hoøa nhaõ, vui loøng, thích nghe; ñeå nghe ngöôøi vui veû nhôù maõi; lôøi nhaõ nhaën hôïp phaùp, laøm nhieàu ngöôøi yeâu thích, vui veû thanh tònh caû mình laãn ngöôøi. Boû lôøi oâ taïp, suy xeùt lôøi chaân thaät hôïp thôøi, ñuùng nghóa, ñuùng phaùp; lôøi thuaän ñaïo lyù, ñieàu phuïc, lôøi maïch laïc, tuøy luùc suy xeùt, coù duyeân hôïp môùi noùi, cho duø laø lôøi ñuøa cuõng suy xeùt kyõ, huoáng gì laø coá yù noùi lôøi taïp loaïn.

Khoâng tham duïc laïc, taøi vaät cuûa ngöôøi, khoâng sinh taâm tham caàu; taâm khoâng saân haän, luoân phaùt taâm Töø bi, taïo lôïi ích, yeâu thöông, ban aân cho taát caû chuùng sinh, vónh vieãn döùt tröø phaãn noä, giaän döõ, ganh gheùt, luoân suy xeùt, tuøy thuaän thöïc haønh taùnh töø bi lôïi ích; hieåu ñuùng vaø tuøy thuaän chaùnh ñaïo; boû vieäc xem boùi, toát xaáu, vaø caùc giôùi taø vaïy. Thaáy bieát ñuùng ñaén, khoâng dua nònh doái traù, yù beàn vöõng ñoái vôùi Phaät, Phaùp, Taêng.

Phaät töû, Boà-taùt khi hoä trì möôøi nghieäp laønh lieân tuïc, khoâng thieáu soùt, thì phaùt nhöõng taâm nhö vaïy. Thaáy chuùng sinh, sôû dó bò khoå naõo trong ñöôøng aùc chìm saâu, ñeàu do laøm möôøi vieäc aùc; cho neân ta phaûi an truï nôi haïnh chaân chaùnh ñeå khuyeân chuùng sinh cuõng an truï nôi haïnh naøy. Vì sao? Vì khoâng theå coù vieäc: Mình khoâng tu chaân chaùnh maø daïy ngöôøi tu chaân chaùnh! Laïi suy xeùt: vì laøm möôøi vieäc aùc neân coù ñòa nguïc, suùc sinh, ngaï quyû; do laøm möôøi vieäc laønh maø coù coõi ngöôøi, coõi trôøi… Treân nhöõng coõi naøy, ñeàu laø do tu taäp haønh töôùng cuûa trí tueä. Nghóa laø, do taâm tu möôøi nghieäp laønh coøn yeáu keùm, sôï ba coõi, thieáu ñaïi Bi, nghe ngöôøi giaûng daïy môùi hieåu roõ. Thöïc haønh lôøi daïy, thaønh töïu Thanh vaên thöøa. Laïi töø ñaây tieán tu, laøm thanh tònh möôøi nghieäp laønh, khoâng do ngöôøi chæ daïy, töï mình giaùc ngoä; thieáu phöông tieän ñaïi Bi; hieåu saâu phaùp duyeân sinh, thaønh töïu Ñoäc giaùc thöøa. Roài töø ñaáy, tieán tu thanh tònh möôøi nghieäp laønh, taâm roäng lôùn bao la, ñuû töø bi, goàm caû phöông tieän quyeàn bieán, phaùt nguyeän lôùn, khoâng boû chuùng sinh, hieän quaùn voâ löôïng trí cuûa Phaät, thaønh töïu phaùp giaûi thoaùt, laøm thanh tònh caùc ñòa Boà-taùt, haønh haïnh chaân chaùnh thanh tònh roäng lôùn. Roài cuõng töø ñaáy tieán tu, laøm thanh tònh möôøi nghieäp laønh, cho ñeán thaønh töïu möôøi löïc cuûa Phaät, tu chöùng taát caû Phaät phaùp. Ta nay ñaõ xuaát ly, nhöng laïi ôû trong taát caû haønh töôùng thanh tònh cuûa Nieát- baøn maø tu taäp. Phaät töû, Boà-taùt daàn daàn hoïc nhöõng vieäc nhö vaäy.

Laïi nöõa, möôøi nghieäp aùc neáu vaøo haïng naëng thì laøm nhaân cuûa ñòa nguïc, haïng vöøa thì laøm nhaân cuûa suùc sinh, haïng nheï thì laøm nhaân cuûa quyû ñoùi. Gieát chuùng sinh thì bò ñoïa vaøo ñòa nguïc, suùc sinh, quyû ñoùi.

Neáu sinh trong coõi ngöôøi chòu hai quaû baùo:

-Ngheøo khoå.

-Cuûa caûi bò phaân taùn.

Taø haïnh bò ñoïa vaøo ñòa nguïc, suùc sinh, quyû ñoùi. Neáu sinh trong coõi ngöôøi, chòu hai quaû baùo:

-Vôï khoâng trinh thuaän.

-Khoâng nhôø vaû ñöôïc baø con.

Noùi doái thì bò ñoïa vaøo ñòa nguïc, suùc sinh, quyû ñoùi. Neáu sinh trong coõi ngöôøi, chòu hai quaû baùo:

-Luoân bò phæ baùng.

-Bò ngöôøi doái gaït.

Noùi hai löôõi thì bò ñoïa vaøo ñòa nguïc, suùc sinh, quyû ñoùi. Neáu sinh trong coõi ngöôøi, chòu hai quaû baùo:

-Baø con choáng traùi.

-Thöôøng bò cheâ bai.

Noùi lôøi aùc thì bò ñoïa vaøo ñòa nguïc, suùc sinh, quyû ñoùi. Neáu sinh trong coõi ngöôøi, chòu hai quaû baùo:

-Nghe lôøi traùi tai.

-Luoân bò tranh kieän.

Noùi taïp loaïn thì bò ñoïa vaøo ñòa nguïc, suùc sinh, quyû ñoùi. Neáu sinh trong coõi ngöôøi, chòu hai quaû baùo:

-Noùi naêng khoâng ai nghe.

-Noùi naêng khoâng roõ raøng.

Tham duïc thì bò ñoïa vaøo ñòa nguïc, suùc sinh, quyû ñoùi. Neáu sinh trong coõi ngöôøi, chòu hai quaû baùo:

-Taâm khoâng bieát ñuû.

-Tham lam khoâng chaùn.

Saân haän thì bò ñoïa vaøo ñòa nguïc, suùc sinh, quyû ñoùi. Neáu sinh trong coõi ngöôøi, chòu hai quaû baùo:

-Luoân bò ngöôøi khaùc vaïch choã hay dôû.

-Luoân bò ngöôøi laøm haïi.

Taø kieán thì bò ñoïa vaøo ñòa nguïc, suùc sinh, quyû ñoùi. Neáu sinh trong coõi ngöôøi, chòu hai quaû baùo:

-Thaáy hieåu khoâng ngay thaúng.

-Taâm luoân doái traù.

Do möôøi nghieäp aùc naøy maø taïo ra khoå uaån lôùn voâ löôïng, voâ bieân. Vì theá, ta phaûi ñoaïn tröø haún möôøi nghieäp aùc; ñeå ñöôïc ôû trong vöôøn phaùp, thoï höôûng nieàm vui cuûa phaùp. Boà-taùt luoân an truï trong möôøi nghieäp laønh, khuyeân daïy ngöôøi an truï. Ñoái vôùi chuùng sinh, Boà-taùt luoân phaùt khôûi nhöõng taâm lôïi ích, an laïc, Töø bi, bao dung, gìn giöõ, baûo hoä, khieâm toán, laøm göông, laøm thaày daãn daét, xem chuùng sinh nhö mình.

Laïi nghó: Thaät khoå thay! Chuùng sinh bò ñoïa trong taø kieán, chaïy theo hieåu bieát sai laàm, thuaän yù sai laïc, ñi trong röøng raäm phieàn naõo, ñöôøng heïp; ta neân khieán chuùng sinh quay veà ñöôøng chaùnh, hieåu bieát ñuùng, an truï trong phaùp nhö thaät. Chuùng sinh naøo choáng traùi, tranh tuïng, laêng nhuïc nhau, luoân bò phaãn noä giaän döõ thieâu ñoát; ta neân khieán chuùng an truï trong phaùp nuoâi soáng baèng ngheà chaân chaùnh, thanh tònh thaân, ngöõ, yù. Chuùng sinh naøo chaïy theo caùc nhaân tham, saân, si, luoân bò löûa phieàn naõo ñoát maø khoâng tìm caùch ra khoûi; ta neân khieán chuùng daäp taét löûa phieàn naõo, an truï trong Nieát-baøn

thanh tònh, maùt meû, khoâng tai hoïa. Chuùng sinh naøo bò voâ minh taêm toái che laáp, vaøo trong röøng raäm phieàn naõo toái taêm, xa caùch aùnh saùng tueä, rôi trong choán mòt muø, ñi vaøo ñöôøng hieåm, chaáp chaët söï hieåu bieát cuûa mình; ta neân khieán chuùng sinh ñaït maét tueä thanh tònh khoâng chöôùng ngaïi, bieát taùnh nhö thaät cuûa caùc phaùp, khoâng tuøy thuaän giaùo phaùp khaùc. Chuùng sinh naøo chaïy trong ñöôøng hieåm sinh töû vaéng veû, saép rôi vaøo hoá saâu coõi aùc ñòa nguïc, suùc sinh, quyû ñoùi, hoaëc bò nhoát trong löôùi taø kieán aùc ñoäc haïi, bò ngu si che laáp, ñi trong ñöôøng heïp taø kieán, maát maét tueä, thieáu baäc thaày daãn ñöôøng, coù töôûng khoâng muoán xuaát ly, ñi vaøo caûnh giôùi cuûa ma Ba-tuaàn, bò giaëc cöôùp baét bôù giam caàm, xa lìa ngöôøi daãn daét coù taâm ñaïi Bi vôùi phöông tieän quyeàn xaûo, chaïy theo neûo röøng raäm phieàn naõo thuoäc yù laïc cuûa caùc ma, caùch bieät hoaøn toaøn vôùi yù laïc cuûa Phaät, ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy, ta neân taïo söï thuaän hôïp ñeå chæ roõ veà ñöôøng hieåm sinh töû ñoù nhaèm cöùu vôùt, ñeå caùc chuùng sinh ñoù an truï trong thaønh lôùn khoâng lo sôï cuûa trí Nhaát thieát trí. Chuùng sinh naøo troâi nôi doøng thaùc lôùn, chìm trong soùng to, bò cuoán theo doøng duïc, höõu, voâ minh kieán, men theo sinh töû, noåi chìm trong soâng aùi, boân ba rong ruoåi, khoâng ngöøng nghæ ñeå quaùn saùt, thuaän theo tham, saân, si, kieâu maïn, bò La-saùt thaân kieán giöõ chaët, qua laïi tôùi lui trong taäp khí duïc, ñaém chìm vui thích trong buøn nhô soùng döõ, vaøo trong thaùc ngaõ maïn, khoâng nôi nöông töïa, khoâng vöôït khoûi saùu xöù xoùm laøng, xa caùch baäc taøi trí cöùu ñoä; ta neân duøng söùc nôi caên laønh ñaïi Bi ñeå cöùu vôùt, laøm cho caùc chuùng sinh ñoù an truï nôi ñaûo Nhaát thieát trí, khoâng tai hoïa, khoâng nhô ueá, tòch tónh, khoâng coøn lo sôï. Chuùng sinh naøo bò ñoùng kín nôi öu saàu khoå naõo, bò xieàng trong goâng cuøm khaùt aùi, trong röøng raäm voâ minh ngu toái, bò nhoát nôi nguïc ba coõi; ta neân khieán chuùng vónh vieãn ra khoûi ba coõi, an truï trong Nieát-baøn roát raùo khoâng chöôùng ngaïi. Chuùng sinh naøo chaáp tröôùc ngaõ, chaáp giöõ naêm uaån khoâng theå tieán trieån, laøm theo boán loaïi ñieân ñaûo, nöông töïa vaøo xoùm laøng laø saùu xöù troáng khoâng, bò raén ñoäc boán ñaïi chuûng röôït ñuoåi, oaùn giaëc naêm uaån vaây haïi, chòu voâ löôïng khoå; ta neân khieán chuùng truï trong choã thuø thaéng, khoâng coøn tham vöôùng, töùc laø Voâ dö Nieát-baøn lìa chöôùng ngaïi. Chuùng sinh naøo nghe giaûng veà taâm Nhaát thieát trí voâ thöôïng maø hieåu bieát heïp hoøi keùm coûi, phaûi caàu phaùp giaûi thoaùt, phaùt taâm Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc; ta neân khieán chuùng quaùn phaùp vi dieäu cuûa Phaät truï trong taâm ñaïo Voâ thöôïng roäng lôùn.

Phaät töû! Boà-taùt tuøy thuaän vaøo söùc gìn giöõ giôùi thanh tònh, laøm moïi vieäc baèng phöông tieän kheùo leùo, truï trong ñòa Ly caáu. Do hieåu bieát vaø nguyeän löïc roäng lôùn neân gaëp ñöôïc traêm traêm ngaøn ngaøn ngaøn öùc na-do-tha Phaät. Ñaõ gaëp Phaät, Boà-taùt naøy duøng taâm roäng lôùn taêng thöôïng, cung kính, toân troïng, phuïng söï, cuùng döôøng caùc thöù y phuïc, thöùc aên, ñoà ngoài, thuoác men, caùc vaät caàn duøng, phuïng hieán cho Boà-taùt caùc thöù taïo an laïc vi dieäu, cung kính ñoái vôùi taêng chuùng, hoài höôùng caên laønh leân ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Vôùi taâm toân troïng, Boà-taùt ôû choã Phaät, thoï trì möôøi nghieäp laønh cho ñeán phaùp Boà-ñeà khoâng heà queân soùt. Nhôø vaäy, Boà-taùt traûi qua voâ soá, voâ soá kieáp, döùt tröø ñöôïc tham lam boûn seûn vaø söï phaïm giôùi, thaønh töïu ñaày ñuû boá thí, trì giôùi thanh tònh.

Phaät töû! Ví nhö vaøng ñöôïc toâi luyeän ñuùng caùch, tröø heát taïp nhô thì caøng röïc rôõ. Boà- taùt truï nôi ñòa Ly caáu cuõng theá traûi qua voâ soá kieáp, tröø boû tham lam keo kieät vaø söï phaïm giôùi, thaønh töïu ñaày ñuû boá thí, trì giôùi thanh tònh. Song trong boán Nhieáp phaùp, Boà-taùt naøy tu nhieàu veà aùi ngöõ. Trong möôøi Ba-la-maät, Boà-taùt naøy tu nhieàu veà giôùi Ba-la-maät, coøn caùc Ba-la-maät khaùc thì tuøy söùc tuøy phaàn maø tu taäp.

Phaät töû! Ñoù laø löôïc noùi veà ñòa Ly caáu thöù hai cuûa Boà-taùt. Boà-taùt truï ñòa naøy,

thöôøng sinh laøm Chuyeån luaân thaùnh vöông, ñaït phaùp töï taïi ñaày ñuû uy löïc, coù ñuû baûy baùu, ñuû söùc maïnh tröø saïch caùc thöù nhô ueá, phaïm giôùi cuûa chuùng sinh, ñuû phöông tieän hay, laøm cho chuùng sinh an truï trong möôøi nghieäp laønh. Haønh trì vieäc nhö Boá thí, AÙi ngöõ, Lôïi haønh, Ñoàng söï ñeàu khoâng rôøi suy nghó veà Phaät, veà Phaùp, veà Taêng, veà Boà-taùt, veà haïnh Boà-taùt, veà giaûi thoaùt, veà caùc truï ñòa, veà phaùp khoâng sôï, veà phaùp Baát coäng cuûa Phaät, cho ñeán khoâng rôøi suy nghó veà hình töôùng thaéng dieäu töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí. Laïi nguyeän, ôû trong chuùng sinh, ta luoân laø ngöôøi ñöùng ñaàu, thuø thaéng vi dieäu voâ thöôïng; laø ngöôøi daãn ñöôøng, laø töôùng soaùi, cho ñeán nguyeän laøm choã nöông töïa ñeå ñaït trí Nhaát thieát trí, phaûi sieâng naêng phaùt taâm nhö vaäy; xaû boû nhaø cöûa quyeán thuoäc, taøi saûn, xuaát gia tin theo Thaùnh giaùo cuûa Phaät; ñaõ xuaát gia thì trong khoaûnh khaéc tu taäp, ñaït ngaøn Tam-muoäi, gaëp ngaøn Ñöùc Phaät, ñöôïc Phaät gia hoä, laøm cho thoâng hieåu taát caû, laøm chuyeån ñoäng ngaøn theá giôùi, ñi khaép ngaøn coõi nöôùc, soi chieáu ngaøn caûnh giôùi, thaønh töïu ngaøn loaïi chuùng sinh, soáng ngaøn kieáp, nôi ngaèn meùtröôùc sau ñeàu vaøo trong ngaøn kieáp, suy xeùt roõ ngaøn phaùp, thò hieän ngaøn thaân, moãi thaân hieän baøy ngaøn Boà-taùt baïn. Nhôø nguyeän löïc thuø thaéng, neân moïi vieäc ñi laïi, thaàn thoâng, aùnh saùng, thaân töôùng, maét, caûnh giôùi, aâm thanh, haønh ñoäng, trang nghieâm, hieåu bieát, gìn giöõ, taïo taùc, cho duø traûi qua ngaøn ngaøn caâu-chi kieáp, cuõng khoâng theå noùi heát.

Baáy giôø, Boà-taùt Kim Cang Taïng muoán laëp laïi nghóa treân beøn noùi keä raèng:

*Ngay thaät, nhu hoøa vaø gaéng nhaän Ñieàu phuïc, vaéng laëng cuøng Hieàn thieän*

*Khoâng taïp, khoâng luyeán, thaéng, roäng lôùn Nhôø möôøi yù laïc nhaäp Hai ñòa*

*ÔÛ ñaây thaønh töïu coâng ñöùc giôùi Xa lìa saùt sinh, khoâng laøm haïi Tröø taâm troäm cöôùp vaø taø haïnh Löøa doái, thoâ, taïp cuøng chia reõ*

*Khoâng tham cuûa vò, luoân thöông yeâu Chaùnh kieán chaân thaät, khoâng dua nònh Döùt boû kieâu maïn, taâm hoøa nhaõ*

*Thöïc haønh ñuùng phaùp, khoâng buoâng lung Ñòa nguïc, suùc sinh chòu khoå naõo*

*Quyû ñoùi luoân bò löûa thieâu ñoát Taát caû ñeàu do toäi ñöa ñeán*

*Ta neân tröø boû, truï vöôøn phaùp Tuøy yù thoï sinh trong coõi ngöôøi Cho ñeán hyû laïc trôøi Höõu ñaûnh*

*Thanh vaên, Ñoäc giaùc vaø Phaät thöøa Töø möôøi nghieäp laønh ñöôïc thaønh töïu Suy xeùt nhö theá, khoâng buoâng lung Töï giöõ tònh giôùi, daïy ngöôøi giöõ*

*Laïi thaáy chuùng sinh chòu khoå naõo Phaùt khôûi taâm bi caøng maïnh meõ Phaøm phu ngu si hieåu sai leäch*

*Luoân mang saân haän, thöôøng tranh chaáp Tham caàu caûnh giôùi khoâng bieát chaùn*

*Ta neân khieán chuùng tröø ba ñoäc Ngu si taêm toái luoân che laáp*

*Rôi trong ñöôøng hieåm, löôùi taø kieán Troùi buoäc trong voøng sinh töû khoå Ta neân khieán chuùng ñuoåi giaëc ma Troâi noåi chìm ñaém theo boán doøng Nhoát trong ba coõi chòu khoå naõo Xem uaån laø nhaø, chaáp tröôùc ngaõ Vì cöùu chuùng sinh, sieâng haønh ñaïo Caàu phaùp giaûi thoaùt, taâm yeáu keùm Boû trí toái thöôïng cuûa chö Phaät*

*Ta neân khieán chuùng truï Ñaïi thöøa Sieâng naêng tu taäp khoâng chaùn meät Boà-taùt ôû ñaây tu coâng ñöùc*

*Gaëp voâ löôïng Phaät laïi cuùng döôøng Traûi qua öùc kieáp gaéng tu taäp*

*Nhö ñem vaøng quaëng luyeän vaøng roøng Ngöôøi truï ñòa naøy laøm Luaân vöông Giaùo hoùa chuùng sinh haønh möôøi thieän Tu taäp taát caû caùc phaùp laønh*

*Thaønh töïu möôøi löïc cöùu theá gian Muoán boû ngoâi vua vaø taøi saûn*

*Xuaát gia haønh hoùa trong Phaät phaùp Duõng maõnh, tinh taán chaúng bao laâu Ñaït ngaøn Tam-muoäi, thaáy ngaøn Phaät Boà-taùt ñòa naøy thò hieän heát*

*Bao nhieâu thaàn thoâng, söùc bieán hoùa Neáu duøng nguyeän löïc thì hôn ñaây Voâ löôïng töï taïi cöùu chuùng sinh*

*Tu haïnh toái thaéng cuûa Boà-taùt Ñem lôïi ích cho caû theá gian Ñaõ vì Phaät töû dieãn thuyeát xong Ñòa thöù hai, coâng ñöùc laø vaäy.*

